

EN 388:2016 + A1:2018
 Mechanical Hazards
 Mechanische risico's
 خطرات مکانیکی
 Risques mécaniques

Mechanische Gefahren
 यांत्रिक खतरें
 Pericoli meccanici
 Zagrożenia mechaniczne

Perigos mecánicos
 Riesgos mecánicos
 Mechanik Tehlikeleer
 المخاطر الميكانيكية

4 X 4 3 D P	0-4	0-5	0-4	0-4	A-F	(P)
Abrasion resistance (cycles) Schuurbe-standingheid (cycli) مقاومت در برابر ساییدگی (چرخه)	Blade cut resistance (factor) Snijweerstand (factor) مقاومت در برابر برش باقیه (عامل)	Tear resistance (newton) Scheurbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)	Puncture resistance (newton) Leekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijweerstand (ISO 13997) مقاومت در برابر برش (TDM (بر اساس ISO 13997)	Impact resistance Impactbestendigheid مقاومت در برابر ضربه	
Résistance à l'abrasion (cycles)	Résistance à la coupe de lame (facteur)	Résistance à la déchirure (newton)	Résistance à la perforation (newton)	Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)	Résistance à l'impact	
Abriebfestigkeit (Zyklen)	Klingschnittfestigkeit (Faktor)	Reißfestigkeit (Newton)	Durchstoßfestigkeit (Newton)	TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)	Schlagzähigkeit	
اسپارمرمان پورنایز (ساییدگی)	بلیتد بچ پورنایز (فاکتور)	دریر پورنایز (نیوتن)	سوراخ پورنایز (نیوتن)	TDM سز پورنایز (ISO 13997)	سوراخ پورنایز	
Resistenza all'abrasione (cicli) Odpornosc na obrabce (cykl)	Resistenza al taglio con lama (fattore) Odpornosc na precizczie ostrzem (wspolczynnik)	Resistenza all'usura (newton) Odpornosc na rozdarcie (Newton)	Resistenza alla foratura (newton) Odpornosc na przekluczenie (Newton)	Resistenza al taglio TDM (ISO 13997) Odpornosc na precizczie TDM (ISO 13997)	Resistenza all'impatto Odpornosc na udarzenie	
Resistencia à abrasão (ciclos)	Resistencia ao corte de cuchilla (factor)	Resistencia ao rasgamento (newton)	Resistencia à perfuração (newton)	Resistencia ao corte TDM (ISO 13997)	Resistencia ao impacto	
Resistencia a la abrasion (ciclos)	Resistencia al corte de cuchilla (factor)	Resistencia al desgarr (newton)	Resistencia a la perforación (newton)	Resistencia al corte TDM (ISO 13997)	Resistencia al impacto	
Asma direnci (evrimler)	Bıyık kesme direnci (faaktör)	Yırtılma direnci (newton)	Delinme direnci (newton)	TDM Kesme Direnci (ISO 13997)	Darbe Direnci	
مقاومة التآكل (الدورات)	مقاومة بليط (عامل)	مقاومة التمزق (نيوتن)	مقاومة التوتب (نيوتن)	مقاومة القطع (TDM (ISO 13997)	مقاومة للصدمات (ك. ن.)	

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers
 Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers
 نتائج از قسمت كف دستگت گرفته میشود، به استثناء مقاومت در برابر ضربه كه ممكن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال نمیشود. - هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمیشود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts
 Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuh, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitsprüfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger
 परिणाम पुरनिय, पुरनिय के उस पुरनिय के सूरिय दस्ताने के इमेनी सूरिय से लिय जाते हैं जसि हनु के पछिले माग से लिय जा सक्ता है। पुरनिय संरक्षण उमेरी की गेरी और हाथ के पछिले माग पर लागू होता है। चेतावनी - पुरनिय संरक्षण उमेरी पर लागू नहीं होता।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita
 Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni dylwiny rękawicy, wyjątkiem są próby odpornosci na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbicze rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knyków oraz wierzchu dłoni - OSTROŻNIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos
 Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos
 Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbeleere Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbeleere karşı koruma mevcut değildir

تخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع

X = test not performed	X = Test nicht durchgeführt	X = teste não realizado
X = test niet uitgevoerd	X = परीक्षण नहीं किया	X = prueba no realizada
X = test niet uitgevoerd	X = test non eseguito	X = test yapılmadı
X = Test not effectuée	X = test nie został wykonywany	X = الاختبار لم يتم

EN 407:2020
 Heat and Flame
 Hitte en vlam
 گرما و شعله
 Chaleur et flamme

Hitze und Flammen
 नाग और लपट
 Calore e fiamme
 Ciepło i płomienie

Calor e chama
 Calor y llama viva
 Isı ve Ateş

الحرارة و اللهب

X 1 X X X X	0-4	0-4	0 to 4	0-4	0-4	0 to 4
Limited flame spread Kısmi yayılım كش سوتخ	Contact Heat Resistance Contact hittebestendigheid مقاومت در برابر گرمای تماسی	Convective Heat Resistance Convective hittebestendigheid مقاومت در برابر گرمای همرفتی	Radiant Heat Resistance Stralinghittebestendigheid مقاومت در برابر گرمای تابشی	Resistance to Small Drops Of Molten Metal Weerstand tegen kleine druppels gesmolten metaal مقاومت در برابر قطرات ریز فلز مذاب	Resistance to Large Quantities of Molten Metal Weerstand tegen grote hoeveelheden gesmolten metaal مقاومت در برابر مقادیر زیاد فلز مذاب	
Propagation of flame limitée Begrenzte Entflammbarkeit सिमित अग्न फैला पा Propagazione della fiamma Ograniczenie rozprzestazanie się plomienia Propagação de chama limitada Propagación de llama limitada Sinirli alev yayılması الاحتراق	Résistance à la chaleur de contact Widerstand gegen Kontaktwärme Resistenza al calore da contatto Odpornosc na cieplo kontaktowe Resistencia ao calor por contacto Resistencia al calor por contacto Isi Direnci Temasi مقاومة الحرارة المباشرة	Résistance à la chaleur convective Widerstand gegen Konvektionswärme Resistenza al calore convettivo Odpornosc na cieplo konwekcyjne Resistencia ao calor por conveçção Resistencia al calor por convección Konvektif Isı Direnci مقاومة الحمل الحراري	Résistance à la chaleur radiante Widerstand gegen Strahlungswärme Resistenza al calore radiante Odpornosc na cieplo promieniowania Resistencia al calor radiante Radlyant Isı Direnci مقاومة الإشعاع الحراري	Résistance aux petites projections de métal fondu Widerstand gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls مقاومت در برابر پاششهای کوچک فلز مذاب	Résistance aux grandes quantités de métal fondu Widerstand gegen große Mengen geschmolzenen Metalls مقاومت در برابر مقادیر زیاد فلز مذاب	
4X43DP	X1XXXX					

Performance levels and the protection only apply to the complete assembly • The glove must not come into contact with a naked flame • The glove is intended for use in dry condition. No flame protection is claimed.
 De prestatie-niveaus en de bescherming gelden alleen voor het geheel • De handschoen mag niet in contact komen met een naakte vlam • Der Handschuh ist für den trockenen Zustand vorgesehen.

سطح - کارایی و محافظت فقط در پاره مجموعه کامل کاربرد دارد. دستگت نباید با شعله بدون حفاظ برخورد کند.
 دستگت برای استفاده در شرایط خشک در نظر گرفته شده است.

Les niveaux de performance et la protection ne s'appliquent qu'à l'ensemble complet du gant • Le gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue - Le gant est destiné à être utilisé à l'état sec.
 Die Leistungsstärke und der Schutz gelten ausschließlich für die gesamte Einheit • Der Handschuh darf nicht mit offenen Flammen in Berührung kommen • Die handschoen is bedoeld voor gebruik in droge toestand.
 निरूपण स्तर और संरक्षण केवल पूरा संयोजन पर लागू होते हैं • दस्ताना बर्तनी शعله के संरक्षक के बगैर नहीं अना चाहिए • दस्ताना बर्तनी में उपयोग के लिये निर्धारित है।
 I livelli di prestazione e protezione si applicano solo al gruppo completo • I guanti non devono entrare in contatto con fiamme vive • Il guanto è destinato all'uso in condizioni asciutte.
 Pozorný včastvost úrovny ochrana mája zastosovanie výhradne do kompletneho zariadenia • Rękawica nie może mieć kontakt z nieosłoniętym płomieniem • Rękawica przeznaczona do użytku w stanie suchym.
 Os níveis de desempenho e a proteção aplicam-se apenas ao conjunto completo • A luva não pode entrar em contacto com uma chama • A luva deve ser usada seca.
 Los niveles de rendimiento y la protección solo se aplican al conjunto completo • El guante no debe entrar en contacto con llama viva • El guante está diseñado para usarse en condiciones secas.
 Performans seviyeleri ve koruma sadece montaj tamamlanmış halde için geçerlidir • Eldiven oplak alevle temas etmemelidir • Eldiven kuru koşullarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

مستويات الأداء والحماية تطبق فقط على الطقم الكامل. تجنب ملامسة القفازات لألسنة اللهب المكشوف.
 القفاز مخصص للاستخدام في حالة الخفاف.

X = test not performed	X = Test nicht durchgeführt	X = teste não realizado
X = test niet uitgevoerd	X = परीक्षण नहीं किया	X = prueba no realizada
X = test niet uitgevoerd	X = test non eseguito	X = test yapılmadı
X = Test not effectuée	X = test nie został wykonywany	X = الاختبار لم يتم

All trade names are trademarks of their respective companies.
 Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
 همه نامها و نشان‌های تجاری شرکت‌های مرتبط.
 Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.
 Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
 सार ट्रेड नाम उनकी संरक्षित संपत्ति के संरक्षण हैं।
 Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.
 Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.
 Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.
 Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
 Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.
 جميع الأسماء التجارية وتحت علامات تجارية خاصة بالبركات المسجلة يمكن الحصول عليها.

www.benchmark-safety.com
 Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Park, Twining Road, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
 Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
 Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
 EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland
 BMK-PCK-UIS-BMG234-1023_1

EN 388:2016 + A1:2018
 EN 407: 2020
 ANSI/ISEA 105
 ANSI / ISEA 138
 CE
 4X43DP
 X1XXXX

HAND SIZE DEFINED IN EN ISO 21420:2020 HANDMAAT GEDEFINIÉERD IN EN ISO 21420:2020 اندازه دست تعريف شده در EN ISO 21420:2020	GLOVE SIZE HANDSCHOENMAAT اندازه دستگت	PRODUCT CODE PRODUCTCODE كود محصول
TAILLE DES MAINS DÉFINIE PAR LA NORME EN ISO 21420:2020 HANDGRÖSSE GEMÄSS EN ISO 21420:2020 هايز ك انكارا ديمس پارنمايشن ه EN ISO 21420:2020	TAILLE DE GANT HANDSCHUHGRÖSSE دستانه ك انكارا	CODE PRODOTTO KOD PRODUKTU دستانه كود
TAGLIA DELLA MANO DEFINITA IN EN ISO 21420:2020 ROZMIAR DŁONI OKREŚLONY W EN ISO 21420:2020 TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN ISO 21420:2020 TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN EN ISO 21420:2020 EL ÖLÇÜSÜ DÜNYA TANIMLANDIRGI YER EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN ISO 21420:2020	TAGLIA QUANTO ROZMIAR RĘKAWICY TAMANHO DA LUVA TAMAÑO DE GUANTE ELDİVEN ÖLÇÜSÜ مقاس القفاز	CODICE PRODOTTO KOD PRODUKTU CÓDIGO DO PRODUTO CÓDIGO DE PRODUCTO ÜRÜN KODU رمز المنتج
7	S/7	BMG00234FB
8	M/8	BMG00234FF
9	L/9	BMG00234FH
10	XL/10	BMG00234FI
11	XXL/11	BMG00234FL
12	XXXL/12	BMG00234FN

Products conform to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)
 Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)
 Les produits sont conformes aux exigences de: le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)
 Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)
 उपकरण निरूपणविविध आवश्यकताओं की पूर्णतः करते हैं। यह एक निजी सुरक्षा उपकरण (पी.पी.ई.) पर आधारित और सुरक्षात्मक है।
 Los productos cumplen con los requisitos de: el reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)
 Ürün uygundur. Ürün emelilerin gereksinimlerine uygundur.
 ve Kışıl Koruyucu Donanım (KİD) olarak Avrupa Konseyi Parlamento'sunun 2016/425 sayılı AB yönetmeliği.
 I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)
 Produkty spełniają wymagania: rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środki ochrony indywidualnej (EOI)
 Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
 Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
 Certificados de examen de tipo (Módulo B) emitidos por:
 Tipi muayene belgeleri (Módül B) yayınlıyor:
 Typy atestacji (moduł B) wydane przez: